



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 7.12.2011
KOM(2011) 855 wersja ostateczna

2011/0416 (COD)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1217/2009 ustanawiające sieć zbierania
danych rachunkowych o dochodach i działalności gospodarczej gospodarstw rolnych we
Wspólnocie Europejskiej**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

- **Podstawa i cele wniosku**

Celem wniosku jest dostosowanie uprawnień wykonawczych Komisji ustanowionych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1217/2009¹ do rozróżnienia między uprawnieniami delegowanymi a wykonawczymi Komisji wprowadzonego w art. 290 i 291 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).

- **Kontekst ogólny**

W art. 290 i 291 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) wprowadzono rozróżnienie między dwoma rodzajami aktów wydawanych przez Komisję:

- Zgodnie z art. 290 TFUE prawodawca może przekazywać Komisji uprawnienia do przyjęcia aktów o charakterze nieprawodawczym o zasięgu ogólnym, które uzupełniają lub zmieniają niektóre, inne niż istotne, elementy aktu prawodawczego. Akty prawne przyjęte w ten sposób przez Komisję są według terminologii stosowanej w Traktacie „aktami delegowanymi” (art. 290 ust. 3 TFUE).
- Zgodnie z art. 291 TFUE państwa członkowskie przyjmują wszelkie środki prawa krajowego niezbędne do wprowadzenia w życie prawnie wiążących aktów Unii. Jeżeli potrzebne są jednolite warunki wdrażania tych aktów, powierza się w nich Komisji uprawnienia wykonawcze. Akty prawne przyjęte w ten sposób przez Komisję są według terminologii stosowanej w Traktacie „aktami wykonawczymi” (art. 291 ust. 4 TFUE).

- **Obowiązujące przepisy w dziedzinie, której dotyczy wniosek**

Art. 290 i 291 TFUE.

- **Spójność z pozostałymi obszarami polityki i celami Unii**

Nie dotyczy.

2. KONSULTACJE Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENA SKUTKÓW

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

¹ Dz.U. L 328 z 15.12.2009, s. 27.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy specjalistycznej**
- **Ocena skutków**

Nie było potrzeby konsultowania się z zainteresowanymi stronami, gromadzenia i wykorzystania wiedzy specjalistycznej ani sporządzania oceny skutków, ponieważ dostosowanie rozporządzenia Rady (WE) nr 1217/2009 do traktatu lizbońskiego jest kwestią międzyinstytucjonalną dotyczącą wszystkich rozporządzeń Rady. W świetle doświadczeń zebranych podczas stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1217/2009 zmiany mające na celu jego uproszczenie i dostosowanie mają ograniczony zakres.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

- **Krótki opis proponowanych działań**

Rozróżnienie, które uprawnienia Komisji w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1217/2009 są uprawnieniami delegowanymi, a które wykonawczymi, i ustanowienie odpowiednich procedur przyjmowania tych aktów.

W celu uproszczenia oraz w związku z doświadczeniami zebranymi w trakcie stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1217/2009, wnioskuje się, by niektóre przepisy przedmiotowego rozporządzenia zostały zmienione lub skreślone.

- **Podstawa prawna**

Artykuł 43 TFUE.

- **Zasada pomocniczości**

Polityka rolna jest obszarem kompetencji dzielonych między UE a państwami członkowskimi. Oznacza to, że jeżeli w danym sektorze nie istnieje prawodawstwo na poziomie UE, państwa członkowskie zachowują swoje kompetencje. Sieć danych rachunkowych gospodarstw rolnych (FADN) istnieje od 1965 roku, zatem w związku z doświadczeniami zdobytymi w trakcie stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1217/2009 uzasadnione jest uproszczenie i dostosowanie obowiązujących przepisów.

- **Zasada proporcjonalności**

Wniosek jest zgodny z zasadą proporcjonalności.

- **Wybór instrumentów**

Proponowany instrument: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady.

Inne instrumenty byłyby niewłaściwe z następujących względów: rozporządzenie zmienia się rozporządzeniem.

4. WPLYW NA BUDŻET

Niniejszy środek nie powoduje konieczności ponoszenia dodatkowych wydatków przez Unię.

5. INFORMACJE DODATKOWE

- **Uproszczenia i dostosowania w związku z doświadczeniami zebranymi w trakcie stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1217/2009**

Jak wyjaśniono poniżej, rozporządzenie zawiera pewne przepisy pochodzące z rozporządzenia Rady nr 79/65/EWG z dnia 15 czerwca 1965 r. ustanawiającego sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i prowadzonej działalności gospodarczej gospodarstw rolnych w Europejskiej Wspólnocie Gospodarczej², które nie odzwierciedlają już warunków funkcjonowania i struktury FADN.

Sprawozdań opracowanych na podstawie FADN nie przedkłada się już Parlamentowi Europejskiemu i Radzie w celu corocznego ustalania cen produktów rolnych. Obowiązujący przepis, który stanowi, że sprawozdania są przedkładane corocznie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, jest zatem nieaktualny. Jednakże w celu zapewnienia innym instytucjom oraz społeczeństwu łatwego dostępu do danych i sprawozdań FADN informacje te powinny być publikowane na ogólnie dostępnej stronie internetowej.

Komisja nie wymaga również od państw członkowskich dostarczenia gospodarstwom przekazującym dane wykazu biur rachunkowych, spośród których mogą one dokonać wyboru, ponieważ większość gospodarstw korzysta z usług księgowego/biura rachunkowego, którzy dostarczają FADN wymagane dane, bądź też dane te zbierane są bezpośrednio przez biuro łącznikowe lub wykonawców działających na jego zlecenie. Kontrola budżetowa, która obejmuje wydatki związane z dostarczeniem sprawozdań z gospodarstw rolnych, podlega kontroli przeprowadzanej zgodnie z oddzielną procedurą budżetową, w związku z czym nie należy jej uwzględniać w przepisach niniejszego rozporządzenia.

Ponieważ oba pola obserwacji wymienione w rozporządzeniu, tj. dotyczące oceny dochodów gospodarstw rolnych oraz analizy działalności gospodarczej gospodarstw rolnych podlegają zasadniczo tym samym przepisom, należy połączyć przepisy stosowane w odniesieniu do obu rodzajów obserwacji.

Załącznik I do rozporządzenia zawiera wykaz okręgów każdego państwa członkowskiego. Wykaz ten może zostać zmieniony przez Komisję na wniosek zainteresowanego państwa członkowskiego. Przedmiotowy wykaz okręgów, w tym liczba gospodarstw, które mają zostać wybrane w każdym okręgu, został również zamieszczony w załączniku do rozporządzenia Komisji (UE) nr 1291/2009 z dnia 18 grudnia 2009 r. dotyczącego wyboru gospodarstw przekazujących dane do celów określania dochodów gospodarstw rolnych³. Biorąc pod uwagę raczej techniczny charakter załącznika I do niniejszego rozporządzenia oraz konieczność zachowania

² Dz.U. 109 z 23.6.1965, s. 1859.

³ Dz.U. L 347 z 24.12.2009, s. 14.

elastyczności w dostosowywaniu wspomnianego wykazu okręgów, proponuje się skreślenie załącznika I z niniejszego rozporządzenia oraz przyznanie Komisji uprawnień do ustanawiania wykazu okręgów w drodze aktów delegowanych.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1217/2009 ustanawiające sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i działalności gospodarczej gospodarstw rolnych we Wspólnocie Europejskiej

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej⁴,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego⁵,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą⁶,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (WE) nr 1217/2009⁷ powierzono Komisji uprawnienia w zakresie wykonania niektórych przepisów tego rozporządzenia.
- (2) Na skutek wejścia w życie traktatu lizbońskiego uprawnienia powierzone Komisji zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1217/2009 muszą zostać dostosowane do postanowień art. 290 i 291 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanego dalej Traktatem).
- (3) W celu uzupełnienia lub zmiany niektórych, innych niż istotne, elementów rozporządzenia (WE) nr 1217/2009, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 Traktatu w odniesieniu do: ustanawiania wykazu okręgów dla poszczególnych państw członkowskich, określania progów wielkości ekonomicznej oraz liczby gospodarstw przekazujących dane na okręg, przyjmowania przepisów dotyczących kwalifikacji gospodarstw przekazujących dane, określania treści planu wyboru gospodarstw przekazujących dane, przyjmowania przepisów regulujących działania komitetów krajowych ds. sieci danych państw członkowskich, przyjmowania przepisów dotyczących zadań agencji łącznikowych państw członkowskich oraz przyjmowania przepisów dotyczących danych

⁴ Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

⁵ Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

⁶ Dz.U. C [...] z [...], s. [...].

⁷ Dz.U. L 328 z 15.12.2009, s. 27.

rachunkowych, które mają zostać zamieszczone w sprawozdaniu z gospodarstwa rolnego. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, również z ekspertami. Przygotowując i opracowując akty delegowane, Komisja powinna zapewnić jednoczesne, terminowe i odpowiednie przekazywanie stosownych dokumentów Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

- (4) W celu zapewnienia jednolitych warunków wdrażania rozporządzenia (WE) nr 1217/2009 oraz aby zapobiec dyskryminacji wśród rolników, należy przyznać Komisji uprawnienia wykonawcze w odniesieniu do przyjmowania przepisów dotyczących standardowej opłaty w ramach sieci danych rachunkowych gospodarstw rolnych (FADN). Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiającym przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję⁸.
- (5) W celu uproszczenia i w związku z doświadczeniami zebranymi w trakcie stosowania rozporządzenia (WE) nr 1217/2009 niektóre przepisy przedmiotowego rozporządzenia powinny zostać dostosowane lub skreślone.
- (6) Zgodnie z art. 1 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1217/2009 sprawozdania opracowane na podstawie danych FADN są przedkładane corocznie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, w szczególności w celu corocznego ustalania cen produktów rolnych. Jednak przedmiotowych sprawozdań nie przedkłada się już wspomnianym instytucjom w celu ustalania cen produktów rolnych. Aby zagwarantować innym instytucjom oraz społeczeństwu prosty i dogodny dostęp do rocznych analiz opracowanych na podstawie danych FADN, należy wprowadzić obowiązek publikacji sprawozdań obejmujących wybrane sektory na specjalnej stronie internetowej.
- (7) Gospodarstwa przekazujące dane w ramach FADN są wybierane w oparciu o wykaz okręgów z podziałem na poszczególne państwa członkowskie. Przedmiotowy wykaz znajduje się obecnie w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1217/2009. Wspomniany wykaz został również zamieszczony w załączniku do rozporządzenia Komisji (UE) nr 1291/2009 z dnia 18 grudnia 2009 r. dotyczącego wyboru gospodarstw przekazujących dane do celów określania dochodów gospodarstw rolnych⁹. Z uwagi na uproszczenie należy unikać powielania wspomnianych wykazów. Ze względu na charakter wykazu okręgów, jak również potrzebę skutecznego wdrażania wszelkich zmian, należy upoważnić Komisję do przyjmowania przedmiotowego wykazu w drodze aktów delegowanych i skreślić załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 1217/2009. Do czasu ustanowienia przez Komisję wykazu okręgów wykaz zamieszczony w załączniku do rozporządzenia (UE) nr 1291/2009 należy stosować do celów rozporządzenia (WE) nr 1217/2009.
- (8) W art. 5 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1217/2009 określono maksymalną liczbę gospodarstw przekazujących dane. Celem tego przepisu jest ustanowienie limitu budżetowego dotyczącego gromadzenia danych FADN. Jako że procedura dotycząca corocznego przygotowania i przyjęcia budżetu Unii gwarantuje osiągnięcie tego celu,

⁸ Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13.

⁹ Dz.U. L 347 z 24.12.2009, s. 14.

limit ustanowiony w art. 5 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1217/2009 nie jest już potrzebny.

- (9) Rozdział II rozporządzenia (WE) nr 1217/2009 zawiera przepisy dotyczące określania dochodów gospodarstw rolnych, natomiast przepisy dotyczące analizy działalności gospodarczej gospodarstw rolnych umieszczono w rozdziale III przedmiotowego rozporządzenia. W celu uproszczenia przepisów, którym podlegają zasadniczo oba rodzaje obserwacji, stosowne jest połączenie wspomnianych przepisów mających zastosowanie do obu rodzajów obserwacji.
- (10) Rozporządzenie (WE) nr 1217/2009 zawiera również przepisy, które nie odzwierciedlają już w praktyce zastosowania przedmiotowego rozporządzenia. W szczególności Komisja nie wymaga od państw członkowskich dostarczenia gospodarstwom przekazującym dane wykazu biur rachunkowych, spośród których mogą one dokonać wyboru, ponieważ większość gospodarstw korzysta z usług księgowego lub biura rachunkowego, którzy dostarczają FADN wymagane dane, lub dane te zbierane są bezpośrednio przez biuro łącznikowe lub wykonawców działających na jego zlecenie. Komisja nie wymaga już również zatwierdzania przez komitety krajowe sprawozdań dotyczących wykonania planu wyboru gospodarstw przekazujących dane.
- (11) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1217/2009,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 1217/2009 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 1 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Dane uzyskane na podstawie niniejszego rozporządzenia służą przede wszystkim jako podstawa do opracowania przez Komisję sprawozdań dotyczących sytuacji rolnictwa i rynków rolnych, jak również dotyczących dochodów gospodarstw rolnych w Unii. Sprawozdania te są publicznie dostępne.”;

- 2) w art. 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) w lit. a) wyraz „przedsiębiorca” zastępuje się wyrazem „rolnik”;

b) lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) „kategoria gospodarstwa” oznacza grupę gospodarstw rolnych, które należą do tej samej kategorii w zakresie typu rolniczego i wielkości ekonomicznej określonej w unijnej typologii gospodarstw rolnych;”;

c) lit. d) otrzymuje brzmienie:

„d) „okręg” oznacza terytorium państwa członkowskiego lub jego część wytyczoną w celu wyboru gospodarstw przekazujących dane;”;

- 3) art. 3 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 3

Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 19a w celu ustalania wykazu okręgów w poszczególnych państwach członkowskich.

Do czasu ustanowienia przedmiotowego wykazu okręgów przez Komisję obowiązującymi okręgami są okręgi zamieszczone w załączniku do rozporządzenia Komisji (UE) nr 1291/2009*.

* Dz. U. L 347 z 24.12. 2009, s. 14.”;

- 4) tytuł rozdziału II otrzymuje brzmienie:

„DANE DO CELÓW OKREŚLANIA DOCHODÓW I ANALIZY DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ GOSPODARSTW ROLNYCH”;

- 5) art. 4 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4

Niniejszy rozdział stosuje się do zbierania danych rachunkowych do celów sporządzenia rocznej oceny dochodów i analizy działalności gospodarczej gospodarstw rolnych.

Dane te są gromadzone w drodze regularnych i szczegółowych obserwacji.”;

- 6) w art. 5 wprowadza się następujące zmiany:

- a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Pole obserwacji, o którym mowa w art. 1 ust. 2, obejmuje gospodarstwa rolne o wielkości ekonomicznej co najmniej równej progowi wyrażonemu w euro, odpowiadającemu jednej z dolnych granic dla klas wielkości ekonomicznych, zdefiniowanych w unijnej typologii gospodarstw rolnych.”;

- b) skreśla się ust. 3;

- c) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Komisja posiada uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 19a w celu określenia progu dla wielkości ekonomicznej oraz liczby gospodarstw przekazujących dane na okręg, jak również w celu przyjmowania przepisów dotyczących kwalifikacji gospodarstw przekazujących dane.”;

- 7) dodaje się artykuł 5a w brzmieniu:

„Artykuł 5a

1. Każde państwo członkowskie sporządza plan wyboru gospodarstw przekazujących dane. Przedmiotowy plan gwarantuje uzyskanie próby rachunkowej reprezentatywnej dla pola obserwacji.

Plan wyboru gospodarstw przekazujących dane musi określać w szczególności podział gospodarstw przekazujących dane na kategorie gospodarstw oraz szczegółowe zasady wyboru danych gospodarstw.

Musi być on sporządzony na podstawie najbardziej aktualnych danych statystycznych i przedstawiony zgodnie z unijną typologią gospodarstw rolnych.

2. Komisja posiada uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 19a w celu określenia przyszłej treści planu wyboru gospodarstw przekazujących dane.”;

8) w art. 6 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Komitet krajowy jest odpowiedzialny za wybór gospodarstw przekazujących dane. W tym celu do jego obowiązków należy w szczególności zatwierdzanie planu wyboru gospodarstw przekazujących dane.”;

b) ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Komisja posiada uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 19a w celu przyjmowania przepisów dotyczących działalności komitetów krajowych.”;

9) art. 7 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 7

1. Każde państwo członkowskie wyznacza agencję łącznikową, której zadania polegają na:

a) informowaniu komitetu krajowego, komitetów regionalnych oraz biur rachunkowych o ramach prawnych stosujących się do nich oraz zapewnieniu ich prawidłowego wdrażania;

b) sporządzaniu i przedkładaniu komitetowi krajowemu do zatwierdzenia, a następnie przekazywaniu Komisji planu wyboru gospodarstw przekazujących dane;

c) opracowaniu:

(i) wykazu gospodarstw przekazujących dane;

- (ii) w stosowanych przypadkach, wykazu biur rachunkowych gotowych i zdolnych do wypełnienia sprawozdań z gospodarstw rolnych zgodnie z warunkami umów określonych w art. 10;
 - d) gromadzeniu sprawozdań z gospodarstw rolnych przesłanych przez biura rachunkowe;
 - e) sprawdzaniu, czy sprawozdania z gospodarstw rolnych zostały należycie wypełnione;
 - f) przekazywaniu należycie wypełnionych sprawozdań z gospodarstw rolnych Komisji w wymaganym formacie i w ustalonym terminie;
 - g) przekazywaniu komitetowi krajowemu, komitetom regionalnym oraz biurom rachunkowym wniosków o informacje określonych w art. 17 oraz przekazywaniu stosownych odpowiedzi Komisji.
2. Komisja posiada uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 19a w celu przyjmowania przepisów dotyczących zadań agencji łącznikowych.”;
- 10) w art. 8 ust. 2 i 3 otrzymują brzmienie:
- „2. Dane rachunkowe przedstawione w każdym należycie wypełnionym sprawozdaniu z gospodarstwa rolnego muszą umożliwiać:
- scharakteryzowanie gospodarstwa przekazującego dane na podstawie głównych elementów jego czynników produkcji;
 - ocenę dochodów gospodarstwa w różnych formach;
 - sprawdzenie w drodze kontroli na miejscu prawdziwości przekazywanych informacji.
3. Komisja posiada uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 19a w sprawie przepisów dotyczących rodzaju danych rachunkowych wykazywanych w sprawozdaniu z gospodarstwa rolnego, formy, w jakiej dane są przedstawiane, oraz definicji i instrukcji odnoszących się do nich.”;

- 11) art. 9 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 9

Rolnik, którego gospodarstwo zostało wybrane jako gospodarstwo przekazujące dane, przekazuje dane rachunkowe biurowi rachunkowemu gotowemu wypełniać sprawozdania dla jego gospodarstwa, zgodnie z warunkami umowy określonej w art. 10.”;

- 12) w art. 10 wprowadza się następujące zmiany:
- a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Umowa jest zawierana za zgodą państwa członkowskiego między właściwym organem przez nie wyznaczonym a każdym biurem rachunkowym. Na podstawie takiej umowy biuro rachunkowe podejmuje się sporządzać sprawozdania z gospodarstw rolnych w sposób zgodny z przepisami art. 8.”;

b) skreśla się ust. 2;

13) skreśla się rozdział III.

14) skreśla się art. 18.

15) w art. 19 wprowadza się następujące zmiany:

a) w ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) opłatę standardową na rzecz państw członkowskich za dostarczenie należycie wypełnionych deklaracji z gospodarstw rolnych w wyznaczonym terminie.”;

b) dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. Komisja przyjmuje – w drodze aktów wykonawczych – przepisy dotyczące opłaty standardowej, o której mowa w ust. 1 lit. a). Przedmiotowe akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 19b ust. 2.”;

16) dodaje się art. 19a i 19b w brzmieniu:

„Artykuł 19a

„1. Powierzenie Komisji uprawnień do przyjęcia aktów delegowanych podlega warunkom określonym w niniejszym artykule.

2. Uprawnienia, o których mowa w art. 3, art. 5 ust. 4, 5a ust. 2, art. 6 ust. 5, art. 7 ust. 2 i art. 8 ust. 3, powierza się Komisji na czas nieokreślony od dnia [1 stycznia 2013 r.].

3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 3, art. 5 ust. 4, 5a ust. 2, art. 6 ust. 5, art. 7 ust. 2 i art. 8 ust. 3, może zostać odwołane w dowolnym momencie przez Parlament Europejski lub Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna od następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* lub w określonym w tej decyzji późniejszym terminie. Nie wpływa ona na ważność aktów delegowanych już obowiązujących.

4. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.

5. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 3, art. 5 ust. 4, 5a ust. 2, art. 6 ust. 5, art. 7 ust. 2 i art. 8 ust. 3, wchodzi w życie tylko jeśli Parlament

Europejski albo Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub jeśli, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady.

Artykuł 19b

1. Komisję wspiera komitet o nazwie „Komitet Wspólnoty ds. Sieci Danych Rachunkowych Gospodarstw Rolnych”. Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011*.

2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.

* Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13.”;

17) skreśla się załącznik I.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia [1 stycznia 2013 r.].

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w [...] dnia [...] r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH		FinancSt/1193974 EM/nh/ 4.1.2011			
		DATA: 14.10.2011			
1.	LINIA BUDŻETOWA: Tytuł 05: Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich	ŚRODKI: Środki na zobowiązania: 57 292,3 mln EUR Środki na płatności: 55 269,1 mln EUR			
2.	TYTUŁ ŚRODKA: Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1217/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. ustanawiające sieć zbierania danych rachunkowych o dochodach i działalności gospodarczej gospodarstw rolnych we Wspólnocie Europejskiej.				
3.	PODSTAWA PRAWNA: Artykuł 43 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.				
4.	CELE: Określenie uprawnień delegowanych i wykonawczych Komisji w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1217/2009 i ustanowienie odpowiedniej procedury w celu przyjęcia tych aktów (dostosowanie rozporządzenia do Traktatu z Lizbony)				
5.	SKUTKI FINANSOWE	OKRES 12 MIESIĘCY (w mln EUR)	BIEŻĄCY ROK BUDŻETOWY [2011] (w mln EUR)	NASTĘPNY ROK BUDŻETOWY [2012] (w mln EUR)	
5.0	WYDATKI - PONIESIONE Z BUDŻETU WE (REFUNDACJE/SKUP INTERWENCYJNY) - WŁADZE KRAJOWE - INNE	-	-	-	
5.1	DOCHODY - ZASOBY WŁASNE WE (OPŁATY WYRÓWNAWCZE/NALEŻNOŚCI CELNE) - KRAJOWE	-	-	-	
		[2013]	[2014]	[2015]	[2016]
5.0.1	SZACOWANE WYDATKI	-	-	-	-
5.1.1	SZACOWANE DOCHODY	-	-	-	-
5.2	METODA OBLICZENIOWA:				
6.0	CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY ZE ŚRODKÓW PRZEWIDZIANYCH W ODPOWIEDNIM ROZDZIALE BIEŻĄCEGO BUDŻETU?			TAK NIE	
6.1	CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY POPRZEZ PRZESUNIĘCIE POMIĘDZY ROZDZIAŁAMI BIEŻĄCEGO BUDŻETU?			TAK NIE	
6.2	CZY WYMAGANY BĘDZIE BUDŻET DODATKOWY?			TAK NIE	
6.3	CZY ŚRODKI BĘDZIE TRZEBA PRZEWIDZIEĆ W KOLEJNYCH BUDŻETACH?			TAK NIE	
UWAGI: Celem niniejszego wniosku jest dostosowanie rozporządzenia Rady zgodnie z Traktatem z Lizbony; pozostaje ono zatem bez wpływu na wydatki budżetowe.					

